

## En vísperas de elección

# Lo cortés no quita a lo valiente

Ante el fin de las elecciones, el pueblo de Soria se prepara para dar un voto libre y consciente. En estas vísperas de elección, el pueblo debe ser cortés con los respetos personales de los monárquicos auxiliados por el poder, pero no debe olvidar su deber de votar por sus ideas de oposición. Aconsejamos a republicanos y socialistas que, no siendo apellados con amenazas y coacciones intolerables, no pongan a los fines del poder, propósitos quizás a manifestar la valentía de los que tienen guardadas las espaldas.

## ELECTORALES

### Eltópico del orden

Los del orden, los propietarios y comerciantes impuestos como "mayores contribuyentes" para formar las Corporaciones municipales tipo "Primo de Rivera" o las que se formaron con mayores contribuyentes y concejales de mayor vinculación tipo Berenguer, pero en las que se procuraba por los Gobernadores civiles "dimitir" a los no afechos caso de don Alfredo Llorente por tener incapacidad para ocupar un puesto como funcionario público, manteniendo en la concejalia funcionarios municipales de más marcada incapacidad caso del médico de la Beneficencia Municipal, don Antonio de Marcho, torjaron presupuestos municipales en donde las 500.000 pesetas necesarias para cubrir los gastos descontadas las rentas de montes y servicios municipalizados como agua y alcantarillado, han sido arbitradas con imposiciones sobre los artículos de consumo carne, pescado, vinos, etc.

En esa forma, y suponiendo para cada habitante una carga de 50 pesetas y componiéndose cada familia de 470 individuos corresponde a cada familia una tributación de 235 pesetas anuales.

Demostrado que es más prolija la familia pobre observa que la acomodada resulta que las cargas municipales las levantan en mayor proporción los trabajadores que los rentistas. Esa es la consecuencia de estar entregada la administración municipal a los hombres de orden, a las clases conservadoras.

Mediten en estas cuestiones los votantes.

Otra muestra de la gente de orden es la casa de catorce familias satisface por el servicio de agua que suministra el Ayuntamiento 80 pesetas trimestrales. El propietario del inmueble cobra a cada uno de los inquilinos 5 pesetas mensuales por agua, con lo que tiene una utilidad trimestral de 130 pesetas por un servicio que él no sufragará.

Así es la gente de orden. Otro botón de la gente de orden que suscriben, a lo mejor, el manifiesto de los monárquicos. Toda habitación, para lograr condiciones de ocupación por seres humanos, debe poseer galería de retretes, sin esa condición no se podría conceder autorización de ocupación. El Ayuntamiento, por cada servicio higiénico retrete, cobra cinco pesetas anuales al propietario del inmueble por el servicio de alcantarillado. Conocemos casos en que el propietario cobra cinco pesetas semestrales a los inquilinos por un servicio necesario a la finca.

## CANDIDATURA REPUBLICANO OBRERA

D. Antonio Royo  
Propietario. Republicano

D. Manuel Herrero  
Industrial. Republicano

D. Claudio Llorente  
Pintor. Obrero Federado

D. Juan A. Gaya  
Médico. Republicano

D. Joaquín Arjona  
Corredor de Comercio. Republicano

D. José Antón Pacheco  
Catedrático. Republicano

D. Clemente Hernando  
Catedrático. Socialista

D. Donato Hergueta  
Industrial. Republicano

D. Pablo Pérez Sevilla  
Practicante. Republicano

D. Manuel Ruiz  
Industrial

D. Matías Dulce  
Albañil. Obrero Federado

## SORIANOS: VOTAD ESTA CANDIDATURA

Ciudadano: Vota por la República. Es tu deber. Y cuando traicionas a tu conciencia, traicionas a todos los demás que confiamos en ti.

Desastres como el de Andalucía se hubieran impedido con una recta ciudadanía en 1909, cuando llevaron a España a guerrear en Marruecos. Que no se vuelva a poder evitar desastre semejante.

La República es ya para España el único orden posible. Lo único conservador es ser republicano.

Obrero: La República como herramienta para una mayor justicia social.

Propietarios: La República dará a cada uno según sus obras con igual espíritu de justicia.

Intelectuales: Sacrifíquemonos por un mundo más humano, aunque al principio nos produzca algún dolor. La justicia es más dolorosa para los espíritus rectos.

Resistid la amistad, la nupción, el interés, el miedo a las represalias, siquiera por estas ocasiones en que se ventila el porvenir de España.

Electores: Liberad cada uno su casa emitiendo con valentía el voto. Y será libre vuestro pueblo, libre vuestra provincia, libre la nación.

Nota cómica  
Los niños que comentan la tormenta:  
Y los rayos ¿que son?  
Son la electricidad.  
— ¿Y antes que no había electricidad con que los hacían?  
— ¡Hombre! Pues con velas.

## De la franquicia política española

# Muestras sin valor inmediato

Políticos que brindan las Cortes Constituyentes. Ni tampoco deben supeditarse a ellos los moráquicos. Echándose unos y otros en brazos de los constitucionales, y fiándose en su obra electoral, la forma de gobierno que resulte ni será estable ni garantida. Siempre habrá un esto rbe, y ese estorbo serán esos políticos que, mejor que servir a la Patria, lo hacen a su prestigio y crédito personal.

Si, en buena lógica, definir es limitar y enjuiciar es aceptar; ¿por qué no se definen los constitucionales? Sin definirse por una u otra forma de Gobierno, su actuación debe ser limitada. Si, en buena lógica, definir es limitar y enjuiciar es aceptar; ¿por qué no se definen los constitucionales? Sin definirse por una u otra forma de Gobierno, su actuación debe ser limitada. Si, en buena lógica, definir es limitar y enjuiciar es aceptar; ¿por qué no se definen los constitucionales? Sin definirse por una u otra forma de Gobierno, su actuación debe ser limitada.

Triste es confesarlo, pero la situación política actual es de desorden. La conciencia política del ciudadano español va despertando y acusándose mediante definiciones políticas bien meditadas. El triunfo de los ideales monárquicos o republicanos no será sin una lucha, que, si no es cruenta, será cuando menos muy restrictiva y enérgica.

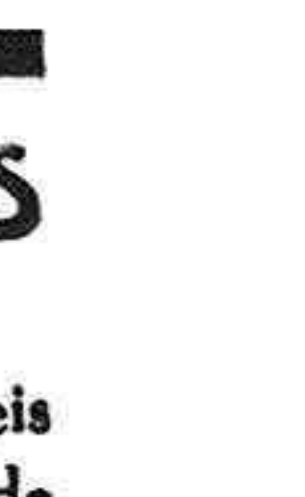
Piensen los republicanos en el modo de resolver este problema de orden social y estén, preparadas para ello, si triunfan en las elecciones.

Al pueblo, algo desconfiado de la política es necesario darle la sensación de que la República, si no mejor, al menos igual que los gobiernos monárquicos, ha de ser república de orden, de equidad y de máximo respeto a la justicia y la libertad. Y, sobre todo, no deben permanecer muy alejados de una posible actuación de los políticos Constituyentes.

ARMENDIER  
PALACE-CINEMA  
Un muchacho de once años, que engorda se puede decir por minutos, toma parte en HIJOS DEL PECADO, película de la Fox que se estrenará en este sión el domingo próximo.

Sacerdotes: Al margen. El reino de Jesucristo no es de este mundo. La Iglesia es una República. Como españoles no podéis impedir que España lo sea también como se lo merece.

Conservadores: Sed prudentes. Si apeláis a la imposición como razón última, las consecuencias esperearán el extremismo para despojaros de lo que os permite abusar para imponeros.  
Demostremos que la persecución no nos ha envilecido; sino que nos hemos dignificado a pesar de padecerla.



(NOTICIAS TRANSMITIDAS POR TELEFONO POR NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

Las elecciones en Soria

EL CERCO DE LOS MONARQUICOS

El Alcalde que hoy rige los destinos de Soria y su compañero de Comisión, don Simón Paniagua, que como los antiguos «dumvros» gobiernan al alimón el Municipio soriano, han decidido porque este es su parecer, no consentir otra expresión gráfica de propaganda que la que quepa en las cuatro carteleras disponibles.

Nada de candidaturas murales, nada de carteles ambulantes, nada de autos anunciadores. Aquí hay que ser soriano y seguir los usos y costumbres, y como esto no se ha hecho nunca, pues no se autoriza.

El Ayuntamiento y el gobierno militar y todas las autoridades, cuando publican bandos, circulares o anuncios oficiales, no los fijan en las carteleras porque nadie se entera si no en las esquinas... Pues bien esto pedían los republicanos locales: pagar los timbres correspondientes, como se pagaron, para fijar los carteles en las casas en que lo consintieron sus dueños... pero el señor Paniagua tiene mucho miedo a la publicidad y a la propaganda republicana. Teme, sin duda no volver a otro Congreso Internacional de Ciencias

Administrativas donde tan lucido papel desempeñó como representante de nuestro Ayuntamiento.

¿Porqué no van los tenientes de Alcalde que son capaces—con el más desenfadado cinismo. Al señor Simón y al señor Paniagua, como al señor Juan Castellano y Español y a tantos otros «Juanes», más o menos representativos que hoy aún por España, debiera exigir se les las más elementales nociones de los derechos y deberes políticos para desempeñar con dignidad cargos de tanta responsabilidad.

El mitin de mañana

La Comisión organizadora del mitin republicano, ha tropezado con grandes dificultades para su celebración. Ni en el Teatro, ni el Palace Cinema, ni en el Cine Ideal se ha consentido su celebración, y ante la pequeñez del Trinquete, mañana se celebrará en un local que todavía no podemos señalar.

Mañana, por medio de anuncios de mano se dirá la hora y los oradores que tomarán parte en el mitin.

J. T.

Retortillo y las elecciones

Una numerosa Comisión de vecinos del pueblo de Retortillo nos visitó el pasado miércoles para darnos cuenta del incalificable atropello llevado a cabo el domingo último por la Junta municipal del Censo del referido pueblo, con motivo de la proclamación de candidatos para concejales.

Nos mostraron una protesta firmada por más de cien vecinos, quejándose del proceder de un cacique que quiere a toda costa seguir ejerciendo una influencia con la que sus convencidos no están conformes en modo alguno, y para demostrarlo pretendieron proclamar candidatos a siete señores que ostentan la genuina representación del pueblo.

La referida Junta municipal del Censo, fundándose en que las papeletas de presentación no estaban escritas de puño y letra de los interesados les negó validez, y alegando que se habían vulnerado diferentes R. O. acordó por unanimidad desestimar los documentos correspondientes a los diez señores que intentaron proclamarse.

En cambio, otros cinco señores que siguen las inspiraciones del cacique por tener—según el criterio de tal Junta—su documentación en regla, fueron no solamente proclamados candidatos, sino definitivamente elegidos concejales del Ayuntamiento de Retortillo.

Ante tamaña monstruosidad y poseídas de esta indignación, los vecinos destacaron a la referida Comisión para que llevaran su voz ante las Autoridades provinciales y exigieran JUSTICIA.

Nosotros que conocemos la integridad y el amor que a aquella profesan las dignas autoridades encargadas de fallar este asunto, estamos seguros de que el pueblo de Retortillo puede y debe tener la evidencia de que su reclamación ha de ser resuelta con arreglo a las normas de la más exquisita y estricta equidad.

Es hora ya de que los pueblos sacudan las cadenas con que los tienen aherrajados los caciques, y sin apelar a violencias, sepan con dignidad y entereza, pedir respeto para sus libertades.

CINE IDEAL

El Salón de las grandes exclusivas Presenta el DOMINGO 12 de Marzo Un nuevo y sensacional acontecimiento de la serie de grandes films en español

LA VOLUNTAD DEL MUERTO

Por LUPITA TOVAR, ANTONIO MORENO Y ANDRES DE SEGUROLA

Toda intriga, interés y emoción sin límites

LA VOLUNTAD DEL MUERTO

es la primera película sonora en la que se reúne la técnica más depurada del cine mudo, con el encanto de la palabra

Superproducción UNIVERSAL Totalmente hablada en español ¡GRANDIOSO ÉXITO!

CONTINENTAL AUTO, S. A.

Administración: Glorieta de Quevedo, 5. — Madrid

Servicio diario con Automóviles cómodos y rápidos entre Madrid - Guadalajara - Soria, por Alcalá — Jadraque — Atienza (Emp) — Barahona — Almazán y viceversa

SALIDA DE MADRID: 8 m. — SALIDA DE SORIA: 7 1/2 m.

Tarifa de precios (2.ª clase)

MADRID	Jadraque . . . . .	8 70
Cibeles (discrecional)	Jirueque . . . . .	9 50
Canillejas . . . . .	Negredo . . . . .	10 30
San Fernando . . . . .	Reboinsa . . . . .	11 —
Torrejón . . . . .	Ricofre . . . . .	11 60
Alcalá . . . . .	Atienza (emp) . . . . .	12 10
Via. Meco . . . . .	Cincovillas . . . . .	12 50
Azuqueca . . . . .	Paredes . . . . .	13 30
GUADALAJARA . . . . .	Barahona . . . . .	14 20
Taracena . . . . .	Villasayas . . . . .	15 —
Tóto-la . . . . .	Cobertaleda . . . . .	15 90
Torre . . . . .	Almazán . . . . .	16 70
Hita . . . . .	Lubia . . . . .	18 60
Casas-Galindo . . . . .	Los Rabanes . . . . .	19 60
Miraerlio . . . . .	SORIA . . . . .	20 10

(Impuesto del timbre a cargo del público)

SALIDA

HOTEL COMERCIO

Para las fiestas de Almazán

Con motivo de las próximas fiestas en honor de Jesús Nazareno se celebrarán en la importante villa de Almazán, la Compañía del Ferrocarril Soria-Torralba ha organizado trenes especiales de ida y vuelta a precios reducidos los días 20 y 21 del actual.

Los citados días saldrán los trenes de la Estación de Soria a las 13'41 llegando a Almazán a las 14'58. El regreso podrá efectuarse en los días 21 y 22 que saldrán de Almazán a las 0'27 para llegar a Soria a las 1'43. También podrá efectuarse el regreso en los trenes 2 y 4 de los días 21 y 22.

Un detenido

La Guardia civil de Villaciervos comunica haber detenido como presunto autor de haber hurtado un reloj a su propietario Manuel C. Millán, el joven de 18 años, Fermín Recio Aceña.

Un niño herido

Participan de Osona, que a consecuencia de haberse desprendido un lienzo de pared de una casa ruinoso existente en Osona, en cuyo lugar se encontraban jugando varios niños, resultó herido el niño de siete años Andrés Lafuente Martínez, el cual después de hacerse una cura de urgencia, fué traído al Hospital de nuestra ciudad.

De Toros

Ha quedado encargado de representar en Soria y su provincia al valiente novillero sevillano Ramón García (MAERA CHICO) que la pasada temporada consiguió tantos triunfos, nuestro buen amigo don Tomás Amezcua.

También este joven aficionado representa a los aplaudidos diestros Rafael Mira (MINUTO) y Antonio García (MARAVILLA).

La correspondencia para tratar sobre asuntos taurinos, debe dirigirse a Zapatería 27, primero.

Jabon ZOTAL

Cura herpes y granos

De elecciones

Próxima la elección de concejales, es obligación de los señores Presidentes y suplentes, y adjuntos y sus suplentes la puntual asistencia (siete de la mañana) según dispone la Ley electoral para la constitución de las mesas y no incurrir en las sanciones que dicha Ley impone si por ausencia no pudiera constituirse la mesa de algún colegio electoral.

Ha l'zgo

El dueño del Bar «Imperial» don Juan Varea, nos manifiesta que ayer jueves se encontró en su establecimiento un Billete de Banco.

Se le entregará al que justifique ser su dueño.

Aplaudimos este rasgo de honradez del señor Varea.

Bañerío de Liérganes

Agua las más eficaces para prevenir y curar los catarras de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMÓN Hotel del Bañerío con agua corriente, Baños, Teléfono, etc.

Muerto en riña

En el pueblo de Cueva de Agreda discutieron violentamente los vecinos de dicho pueblo, Ser pío Enciso, de 40 años y Román Rubio de 35.

De las palabras pasaron a los hechos y el primero recibió una puñalada en el hipocóndrio izquierdo que le produjo la muerte, a poco de llegar al hospital de nuestra ciudad.

El agresor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Agreda.

Cine Ideal

Este elegante salón exhibirá el domingo uno de los mayores acontecimientos del año en nuestras localidades: LA VOLUNTAD DEL MUERTO, superfilm totalmente hablado, en español interpretado por Antonio Moreno, Lupita Tovar y Andrés de Segurola.

Esta hermosa cinta es la primera parlante en nuestro idioma, realizada por la famosa marca «Universal» y es la versión sonora de aquella otra película de la misma marca «El grito» que interpretó Laura Laplante, y que poseriormente fué llevada a la escena teatral por la compañía de Catalina Barcelona.

Por su asunto de gran intriga y la emoción de todas sus escenas, «La voluntad del Muerto» constituirá un gran acontecimiento en nuestra capital.

En breve otros 5 nacionales estrenos sonoros, entre ellos «Movietone Folies» 1930, «La mujer en la luna» y SIN NOVEDAD EN EL FRENTE.

Destinos a concurso

La Junta calificadora de aspirantes a destinos públicos anuncia en el «Boletín Oficial» para su provisión por concurso entre las clases e individuos de tropa del Ejército y Armada, los siguientes destinos de esta provincia.

Cartero de Albornoz con 625 pesetas.

Idem de Villar del Ala con 456'25 pesetas.

Peatón de Navalcaballo a Villabuena con 900 pesetas.

Guarda de campo de Duruelo, con 225 ptas. diarias.

El plazo de solicitudes termina el día 30 del actual.

Natalicio

Días pasados dió a luz a un robusto niño la esposa de nuestro querido amigo don Pedro del Río, quedando tanto la madre como el recién nacido en estado satisfactorio.

Enhorabuena.

Rectificación

En nuestro número anterior publicamos un información sobre las elecciones en Larga de Duero, atribuyéndola por error a nuestro corresponsal en dicha villa, señor Delgado. Como este señor no intervino para nada en el original aludido, lo hacemos constar así, lamentando el error sufrido.

Incendio

En el pueblo de Muro de Agreda, un incendio que se cree casual, redujo a cenizas un edificio situado en la calle del Pósito, propiedad del vecino Gumersindo Sanz Antón.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se calculan en 1.500 pesetas.

Un suicidio

En Atauta puso fin a su existencia disparándose un tiro en la cabeza, Andrés Rincón Macarrón, vecino de dicho pueblo, de 72 años de edad, casado y de oficio jornalero.

Se desconocen las causas que le indujeron a tomar tan fatal resolución.

Teatro Principal

Presenta mañana sábado la inspirada novela de Pedro Mata «CORAZONES SIN RUMBO», editada por «Julio César» y dirigida por Benito Perojo.

Interpretan este gran film entre otros artistas, la bella y genial Imperio Argentina, Valentín Parera y Pituisin.

El domingo otro monumental programa doble a precios corrientes, proyectándose «DON Q. HIJO DEL ZORRO» por Douglas Fairbanks y el «HIJO DEL MUERTO» por Hoot Gibson.

Próximamente, ALAS.

Fallecimiento

En Valladolid falleció días pasados la bondadosa señora doña Leonor Tijero, madre de nuestros distinguidos y buenos amigos don Clementino y Santiago Velazco.

Por la gran pérdida que lloran enviamos a sus hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.

ZOTAL

Para desinfectar toda clase de locales

Para los opositores del Magisterio

La «Gaceta» ha publicado una R. O. de Instrucción pública disponiendo que, cuantos opositores de ambos sexos actuaron en las oposiciones libres de 1928, sin conseguir ser incluidos en ninguna de las tres listas, ni alcanzar los 65 puntos precisos para figurar en la cuarta, puedan solicitar de la Dirección General de Primera Enseñanza, hasta el día 15 del corriente la repetición de los ejercicios en que no fueron aprobados, indicando en la instancia la provincia en que actúan y el Rectorado en que desearían realizar los nuevos ejercicios.

El día 10 de Junio, con grandes opositores en los Rectorados se procede a la práctica de los ejercicios que serán después calificadas en Madrid.

Automóviles de alquiler JOAQUIN JOAGE

Reparaciones de cubiertas y cámaras de auto móvil. FERRAZ 10, TELEFONO 55. SORIA

Los sin trabajo

Ante el anuncio de que los obreros parados, pensaban celebrar una manifestación, las autoridades han adoptado esta mañana grandísimas precauciones colocando retenes de guardias de Seguridad de Caballería e Infantería en los sitios estratégicos, sobre todo en la plaza de Colón.

Efectivamente, un grupo de unos 50 obreros, han pretendido organizar dicha manifestación en Recoletos, siendo dispersados por la fuerza pública.

Otro grupo de unos 200 hombres, lo han hecho bajando por la calle del Almirante, en la que como se sabe está instalado el domicilio social de los legionarios de Albiñana. Estos, que se encontraban en el balcón al paso de los obreros, les han arrojado proclamas de carácter monárquico, originándose con tal motivo una silva y profiriéndose diversos gritos.

En estos momentos se han oído tres disparos de arma de fuego y con tal motivo se ha producido gran alarma, cerrándose comercios y portales. Restablecido el orden en parte se ha visto que estaba herido por arma de fuego Manuel Pérez Cirinos de 17 años, estudiante, el cual fué llevado rápidamente a la casa de Socorro, apreciándosele una herida grave en la región elíptica izquierda, de prosaístico grave. Al benéfico establecimiento llegó la madre del herido desarrollándose la conmovedora escena que es de suponer.

La policía ha detenido a cuatro legionarios.

Diez obreros han entregado al jefe del Gobierno un escrito en el que solicitan que a obrero sin trabajo se le socorra con dos pesetas diarias y a los menores con pan.

Por las calles cétricas se ha notado toda la mañana grandes núcleos de obreros parados que intentaban organizar la manifestación sin conseguirlo.

Un Consejo de Guerra

Esta mañana se ha constituido el Tribunal militar para ver y fallar la causa instruida contra el afamado periodista y abogado don Angel Galarza.

Por enfermedad del Teniente coronel señor Grifoll, presidió su compañero del Renimiento de Covadonga, señor Lozano.

Se leyeron las conclusiones del fiscal que solicita se imponga al procesado la pena de 8 años de prisión y las del defensor don Carlos Blanco que soli-

cita la absolución de su representado o que se le impongan seis meses.

Durante la lectura el tribunal el Tribunal se puso en pie y lo mismo hizo gran parte de los asistentes, excepto el señor Alcalá Zamora que permaneció sentado obligándolo la presidencia a levantarse.

Al acto han asistido todos los presos políticos del pasado diciembre y bastante público.

Asalto a un Banco

BARCELONA.—Una banda de diez individuos, armados de pistolas han asaltado el Banco de Cataluña y dando el acto y ordenando que todo el personal pusiera las manos arriba, se han apoderado de unas cien mil pesetas en billetes, emprendiendo la huida.

Han sido detenidos cuatro de los asaltantes.

Julian Ruperez

ARADOS de hierro con aletas y sin ellas, vertederas giratorias. Arreglo VERTEDERAS fijas y toda clase de herramienta agrícola. SE RECIBEN ENCARGOS. Calle Riosa nº 10. 12.-ALMAZAN



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN PARAGUOS

No sufra Vd. más de su

HERNIA

No olvide que seguir el Método C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria. Los aparatos C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirman y precisan miles de personas que «deben la salud» a los renombrados aparatos C. A. BOER los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las hernias: Potencia, comodidad, suavidad y eficacia.

Arrigorriaga, 16 marzo, 1931.

Señor Don C. A. BOER, Pelayo, 60 Barcelona. Muy Sr. mío: Habiéndome curado satisfactoriamente de mi dolencia, gracias a sus Aparatos, quedo sumamente agradecido, pues nunca hubiese creído, de no haberme puesto a tratamiento, que los Aparatos C. A. BOER fuesen tan eficaces. Sin más se despide su afm. s. s. Dionisio Villa Larrea, casa Aguirre, en Arrigorriaga (Guipuzcoa).

San Sebastián, 26 enero 1931.

Sr. Don C. A. BOER, Pelayo 60, Barcelona. Muy Sr. mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, ha sido curado de una hernia escrotal con su aparato. Como nuestra casa es conocida en toda España y principalmente en las provincias vascoas, espero que con este epellido se hará usted una buena propaganda ya que bien se lo merece. Sin más quedo de usted afmo. s. s. José Aranzabal, Loza y Porcelana. San Marcial, 40, San Sebastián (Guipuzcoa).

Madrid, 25 de febrero de 1931. señor

don C. A. BOER, Especialista Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. Muy señor mío: Como ya tengo a usted autorizada la publicación de una carta en agradecimiento de haberme curado con sus excelentes aparatos y Método, de una hernia inguinal que yo venía padeciendo y habiéndome cambiado de casa le ofrezco a usted mi nuevo domicilio, calle Antonio Toledano, núm. 17, primero, derecha, reiterándole mi satisfacción y gratitud. Mande como siempre a su afmo. amigo y s. s. Vicente Lapuerta Pérez, en Madrid.

Si cansado de sufrir anhela usted su bienestar, cuide su HERNIA racionalmente. Adopte sin demora el Método C. A. BOER que ofrece al HERNIADO más exigente por grande que sea su hernia y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite usted adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza el afamado ortopédico en:

Calatayud; miércoles 15 abril Hotel Fornos. SORIA, jueves, 16, HOTEL COMERCIO. Burgos, viernes, 17, Hotel Norte Londres. Tarazona, martes, 21, Fonda Hilario Calavia. Valladolid, miércoles 22, Hotel Inglaterra.

C. A. BOER

Especialista Herniario

Pelayo, 60 BARCELONA

# Banco Español de Crédito

CAPITAL..... 100.000.000 de pesetas  
 DESEMBOLSADO..... 46.683.750  
 RESERVAS..... 48.542.944,54

DOMICILIO SOCIAL: MADRID, ALCALA, 14 Y SEVILLA, 3 Y

## CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente, Excmo. señor Marqués de Cortina; Vicepresidente, Ilustrísimo señor don Luis Alvarez de Estrada; Administrador Delegado, Excelentísimo señor don Pablo de Garnica; Administradores, Excelentísimos señores Marqués de Alhucemas, Excmo. señor Marqués de Valdeiglesias, Excmo. señor don César de la Mora, Excmo. señor Conde de la Morera, señor don Francisco Aritio, señor don Antonio Sáez, Excmo. señor Marqués de Viesca de la Sierra, Excmo. señor don Manuel de Argüelles; Censor, señor don Alberto de Aguilar.

## OPERACIONES

Cuentas corrientes con interés.-Cuentas corrientes de crédito.-Cuentas corrientes en moneda extranjera.-Descuento y cobro de letras sobre España y el Extranjero.-Préstamos sobre valores.-Descuento y cobro de cupones, giros y cartas de crédito sobre España y el Extranjero.-Giros telegráficos.-Depósitos de títulos, valores y objetos preciosos.-Compra-venta de monedas extranjeras.-Ordenes de Bolsa.

## CUENTAS CORRIENTES

A la vista 2 y medio por 100 de interés anual.-A ocho días vista, 3 por 100 anual

## CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO

A un mes 3 por 100 anual.-A tres meses 3 y medio por 100 anual.-A seis meses 4 por 100 anual.-A un año 4 y medio por 100 anual

# CAJA DE AHORROS

4 POR 100 ANUAL

Sucursal en Soria: Aguirre, núm. 4  
 Palacio de los Condes de Gómara

# Compañía D'Assurances Generales

DELEGACION GENERAL: ALARCON, 9, MADRID-SUCURSAL DE BARCELONA: RAMBLA DE LOS ESTUDIOS, 12

CAPITAL Y RESERVAS | Incendio ..... Francos 101.003.000  
 | Accidentes ..... > 195.377.298  
 Contrato 21 de diciembre de 1928: 24 pesetas 100 francos

Cartera de Valores españoles para las reservas de todas clases de las

DELEGACION ESPAÑOLA | Incendios ..... Pesetas 1.401.552  
 | Accidentes ..... > 1.206.456

SEGUROS DE INCENDIOS: ACCIDENTES INDIVIDUALES DEL TRABAJO, TODOS RIESGOS (AL TO), ROBO, PEDRISCO VIDA DEL GANADO

Sub-DIRECTOR PARA SORIA Y SU PROVINCIA MARTIN GONZALO JODRA, CANALEJAS, 37 Y 39

# BAR ARGENTINO

Exquisito café expres

LIQORES DE LAS MEJORES MARCAS  
 VERMOUT : MARISCOS : BOCADILLOS

El nuevo dueño del antiguo y acreditado BAR LA PARRA, situado en la calle de CANALEJAS, núm. 70, abre al público dicho establecimiento, después de introducir en él grandes reformas que hacen atractiva y agradable la estancia en el mismo, tanto por su gran CONFORT, como por los escogidos vinos, licores, vermouth y mariscos que expende.

No deje de visitarlo. BAR ARGENTINO

# CANALEJAS núm. 70

# Gran Sastrería Military and Civil

ANDRES MEÑO GARCIA

Huertas, 54.- MADRID.- Teléfono 74783

Equipos completos para soldados de todas

Uniformes de todas clases

Esmerada confección

Precios módicos

Máquinas segadoras "Cormick"  
 Piezas de recambio y utensilios  
 vende Tomás Masensio  
 Calle Real.-GOMARA  
 Dispongo de personal especializado en arreglo de toda clase de máquinas agrícolas.

Lloyd Sabauo  
 Compañía de Navegación  
 Para informes en Soria  
 MARTIN G. JODRA

- De Administración -  
 Hemos puesto al cobro los recibos de suscripción que se encontraban en descubierto. Agradeceremos a nuestros apreciados suscritores, tengan la bondad de abonarlos cuando para ello les sean presentados, evitando inconvenientes en nuestra buena marcha administrativa.

ANIBAL  
 Proporciona energías

# La Voz de Soria

Periódico independiente.

Fundado en 1921

Defensor de los intereses generales.

Se publica

Publica originales de los mejores escritores nacionales y extranjeros.

Cuentos, novelas cinematográficas, páginas de la mujer, etc., etc.

MARTES  
 y  
 VIERNES

PRECIO DE SUSCRIPCION 7,50 pts.  
 AÑO

Conferencias telefónicas. Noticias de Soria y su provincia. Mercados agrícolas. Corresponsales en los pueblos de la provincia.

Redacción y Admón, B. Robles, 10

# Clínica Médico-Quirúrgica

CALLE DE NUMANCIA, 41. - SORIA

## RAYOS X

Medicina general

Don Primo Martín Contreras  
 Médico de Covalada  
 Consulta de 11 a 1  
 LUNES Y JUEVES

Cirugía general

Don Luis Santa María  
 Ex-Interno y médico agregado del HOSPITAL GENERAL DE MADRID  
 Consulta de 11 a 1  
 TODOS LOS DIAS

# GRAN ALMACEN

Maderas, Vinos y Materiales de Construcción

EXPORTACION A PROVINCIAS

Se sirve a domicilio con camiones propios de a casa  
 Tejera, 32 :-: Teléfono, 41 :-: SORIA

DOMINGO MODREGO

# Hijo de Ruperto Sanz Martínez

MAQUINARIA AGRICOLA-ALMAZAN

Depositario exclusivo para esta provincia de la gaordacenomorar da sM CORMICK reconocida como la mejor, y de piezas de recambio para esta máquina y la ADRIANCE MOLINE Vertederas C-LIVER y SMAR, Aventadoras CIUTAT, seleccionadoras, MAROT trilladoras, tractores, cosechadoras semilladoras, gradas, etc. Lubrificantes CLIMA X. taller de reparaciones Soldadura autógena.

SERVICIO COMPLETO DE MECANICOS

Mejorables condiciones y precios

NOTA-Per ampliacion de locales esta casa ha trasladado su taller y despacho a la PUERTA DE HERREROS (Carretera de Madrid) donde ya tenía sus almacenes.

# Suscríbase a LA VOZ DE SORIA

que publica selecta y amena lectura  
 y amplia información TELEFONICA

Enfermos del

## ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

### ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.

# Automóviles de alquiler

para viajes y excursiones a precios económicos

Zacarías Hernández

GOMARA (Soria)

ANIBAL  
 Ideal refrescante

# «La Voz de Soria»

se halla de venta en MADRID, en el kiosco de la calle de Alcalá, frente al Teatro

ALKAZAR y la MAISON DORE

# BANCO HISPANO AMERICANO

CASA CENTRAL.-MADRID

SUCURSALES EN TODAS LAS POBLACIONES IMPORTANTES DE LA NACION

CAPITAL 100 MILLONES DE PESETAS

CAJA DE AHORROS.-4 POR 100 DE INTERER ANUAL  
 CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA. = 2'50 POR 100 ANUAL  
 MPOSICIONES A PLAZO.-VENTAJOSOS TIPOS DE INTERESES

CARTAS DE CREDITO-CHEQUES-DESCUENTO DE LETRAS Y PREMIOS DE LOTERIA-CAMBIO DE MONEDA Y BILLETES EXTRANJEROS-VALORES-DEPOSITOS-BOLSA-INFORMES COMERCIALES ETC.

Préstamos con pignoración de trigos y otros cereales

Canalejas, 25 y 27.

SORIA

# PINTOR

LUIS SERRANO

NUMANCIA, 36

SORIA

# SASTRERIA JIMENEZ



Esta casa ofrece al público altas novedades en abrigos y pañería para la próxima temporada de invierno. Confección esmerada. Precios módicos.

Canalejas, núm. 76, 1.º - Soria

# Casa Vicén Vila, Soria

CLAUSTRILLA núm. 5 (tienda)

Venta de Discos, Fonógrafos-Maletas, Aparatos de Radio-Telefonia, Válvulas, Pilas secas, Acumuladores de Radio y Automóvil  
 Venta a plazos de receptores y accesorios Philips Radio y de fonógrafos,

Agente Comercial de la Casa Philips Radio en sus secciones Radio y de lámparas eléctricas para alumbrado público.

Talleres tipográficos de

# La Voz de Soria

Esta casa se encarga de hacer toda clase de

:-: impresos para oficinas y comercios :-: :-:

Especialidad en cartas comerciales, tarjetas de

visita, recibos de todas clases, recordatorios,

esquelas de funeral, etiquetas de envío, facturas

= = = pagarés, etc., etc..... = = =

Plaza de Bernardo Robles, núm. 10

s o r i a

# Talleres tipográficos de

# LA VOZ DE SORIA

## NADIE

puede hacerle a V. los impresos que necesite tan rápidamente como nosotros ni tan

ECONOMICOS

En cárguenos una prueba y será nuestro cliente.

Asuntos judiciales en la República Argentina.- Sucesiones y testamentarias.- Exhortos.- Legalizaciones.- Informes de carácter general sobre individuos y bienes.

Pedro A. Verde Tello

ABOGADO ARGENTINO  
 Estudios en Buenos Aires, calle 25 de Mayo 294 y en la Plata calle 43, número 570.  
 Referencias en Villaciervos: Raimundo Verde Tello.

# ¿CALLOS?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes el tratamiento UNGUENTO MAGICO. Rechazad las imitaciones

En Farmacia y droguerías, 1'60 pts. Por correo 2 pts. FARMACIA PUERTO PLAZA SAN II. DE FONSO 5 MADRID

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO...  
 DIRECCION TELEGRAFICA TELEFONICA:  
 CAPITAL 100 MILLONES DE PESETAS  
 CAJA DE AHOROS...  
**PAGINA FEMENINA**  
 Modas y lecturas para la mujer  
 Cuentos españoles

## CARNET DE MODAS

De todas las cosas interesantes que nos reserva la moda, los creadores, tenemos el que en la famosa Rue de la Paix, existen salones que se dedican a una especialidad. Tenemos, por lo tanto que, en la firma, nos presenta una multitud de modelos, todos para noche, y que tal otra, tiene el sello indiscutible en los trajes para jovencitas. Entre estas especialidades encontramos la del estilo deportivo. Verdaderamente, no sabemos conceder a este estilo toda la importancia que tiene, en cuanto a su confección. La máxima sencillez, que ya unido a una máxima elegancia, es cosa muy difícil de conseguir, si no se cuenta con un especial genio creador para ello.

En estos aspectos de las "toilettes" deportivas, vemos unos modelos encantadores, que nos es permitido variar por una serie de chaquetas, el aspecto del vestido con que se combinan.

Estos trajes deportivos se llaman en vestidos suaves, como la seda y el crepón. Antes solo se confeccionaron en lanilla, pero el buen gusto los ha llevado por un terreno más sutil.

Vemos como nota muy interesante y muy digna de tener en cuenta, que los cuellos de los abrigos serán cambiados completamente, llevándose los cuellos chal y los de fantasía. El caso es dar un aspecto nuevo a la línea, aunque sea, con más ligeras modificaciones, con más originales fantasías. Todo lo que pueda crearse que el ingenio

## Las amas de casa deben saber...

Que en los países en que el frío aprieta, suele comerse la ensalada caliente, lo que resulta muchísimo mejor de lo que a primera vista puede parecer. Lo primero es tener la ensaladera un buen rato con agua bien caliente, para que se temple; conseguido esto se pone en ella la lechuga, partida bastante menuda.

En una sartén se frien unos pedacitos de tocino, y cuando el aceite esté bien hirviendo, se vierte todo sobre la lechuga.

El resto del aliño es en la forma de costumbre, sin más variedad que la de echar el vinagre bien caliente.

También conviene cargar la mano en la pimienta un poco más que de ordinario.

Es prudente advertir, que, en realidad, no debe servirse, cuando esta ensalada, más bien templada es como resulta bien, sin que encajen en ella el tomate ni las demás sustancias que que se les suele añadir.

En cambio le dice muy bien el envuelto en cualquier salsa de las que se hacen para carne o pescado, sobre todo las picantes.

## Conocimientos útiles

**Para dar brillo a los muebles.**— Cuando se da brillo a los muebles, si están muy sucios, conviene empezar por frotarlos con un trapo empapado en agua muy caliente, secándolos inmediatamente con otro paño. Después se aplica la crema o barniz como de ordinario. De este modo, además de obtenerse mucho más brillo, no hay miedo de que aparezcan las señales de los dedos.

**Para quitar la herrumbre.**— Para quitar la herrumbre se emplea en Norteamérica un buen sistema. Las partes manchadas se unen con una disolución de ácido tártrico y se ponen al sol. Una vez secos los objetos, se lavan con lejía jabonosa caliente, se frota las manchas con zumo de tomate crudo, y se ven a rotarse al sol y cuando ya están casi secas, se lavan de nuevo con lejía de jabón.

## Antonio del Campo

Medicina General  
**ESPELUSIA**  
 en Piel, Venéreo, Sífilis y Urticarias.  
 Plaza Bernardo Robles, 11, 2.  
 SORIA

## La víctima

(Conclusión)

—Pero, ¿cómo estás en tu juicio?  
 —Puede ser. Sin embargo, tú no eres sincero conmigo. No eres sincero, y por añadidura te has vuelto injusto... Dimé lo que tienes. Anda, se bueno, papain.

Don Enrique pareció vacilar.  
 —Pues atiende, hijita, repuso entregado. En efecto, no estoy enfadado contigo precisamente. Un poquitín disgustado sí.

—¿Y eso?  
 —Porque no acierdo a comprender tu actitud respecto al chico del amor.

—¿Hablas en serio?  
 —¿Cómo voy a hablar? Completamente en serio. Román será un mozo engreído, presumido, incluso grosero; pero en el fondo, es buena persona. No tiene la culpa de ser como es, sino los que le rodean: la familia, los amigos del pueblo, el pueblo mismo... Al venir al mundo se lo encontró todo hecho, y no es extraño que para quien la vida tuvo tantas prodigalidades, ante cualquier capricho no satisfecho, se revele.

—¿Qué cosas dices, papá.  
 —Me apresuro a hacerte una salvedad: Román no es el hombre que yo había soñado para ti. Mi cariño de padre era más ambicioso. La realidad...  
 —No te esfuerces en buscar una justificación a lo que no puede tenerla. Tú eres el primer convencido de lo absurdo de semejante casamiento, y cuyo desastroso final es de presumir.

Conoces de sobra al padre para confiar en el hijo; pues que ambos sangren de una sangre, ya que no una alma, son una sola maldad. Nadie más cobardes que ellos, pero nadie más traidores. Recuerda, papá, lo que te dije.

Y tras una dolorosa pausa, aclaró.

—Como olvidan que, para satisfacer una venganza, ruin el Aró adre, te hizo salir de Recibledá, so pretexto de no sé qué maquiavélicas combinaciones en las que ibas a ganar, no ya honores, sino pesetas, muchas pesetas... No creo que ignores que la enfermedad de don Ramiro, fue él, ese suego ideal que me preparas, el causante de tu descrédito como profesional, pues propagó en el pueblo que te habías equivocado en el diagnóstico. Obra suya es el pleito de la servidumbre de aguas, ya en período de prueba y favorable para quien supo amañarle en el juzgado. La negativa a pagarte las iguales del año pasado, de sus labios salió, aunque el secretario las pronunciara oficialmente. Y que me dices de la felpa de haberte denunciado ante el Gobernador durante la dictadura primoriverista como supuesto conspirador?

Paseó la mirada por la estancia —franciscana en su humildad, con su cómoda patizada y sus oleografías baratas— y añadió.

—Y al hijo de ese miserable quieres unirte? Al hijo digno de tal padre que deshonró, para luego abandonarla en Valladolid, a Florita? Al que mal hirió por la espalda, al pobre Gonzalo. Al dueño del garito de Segovia. ¿Pero te pasa algo? te sientes mal?

Don Enrique se había dejado caer en un sillón desfallecido.

Si, hijita, si—reaccionó—Tienes razones verdad todo lo que dices, como también lo es que este viejo se tendrá que ir del pueblo, a mendigar por los caminos, porque ya sus manos se niegan a recetar. Me han formado expediente. ¿A que no te figuras por qué? Asómbrate: por negligencia en el ejercicio del cargo. Yo, Enrique Montiel, el paria de los médicos rurales, negligente. ¿No es para reírse? O para llorar de rabia.

—No te exaltes, papá.  
 —No, sino me exalto: me río, me río, me río. Así, al cargar las alforjas, me acordaba de ti.

Al salir el cortejo nupcial de la iglesia, alguien necho de ver que la novia, Lisis, lejos de mostrarse sonriente como el caso requería, daba la impresión de que la iban a amortajar. Pero la Alcalde, que daba el brazo al Amo, se creyó obligada a dar una explicación.

—Calle usted, por los clavos del Señor... ¡Ses la la emoción, la nerviosidad...! Que no todos los días se casa un hijo del Amo.

Teodoro MUÑOZ GREGO



**¿Padece usted INSOMNIO, MAREOS, FATIGA?**

Tome usted Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Está aprobado por la Real Academia de Medicina, y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Se pide Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

## TEMAS SIN IMPORTANCIA

La juventud actual se aburre. Esto es una cosa que continuamente vengo observando; y no es que yo cuente con datos especiales de observación, sino que esa misma juventud lo dice. ¿Sabéis porque es esto? Porque ya desde muy temprana edad se han hecho todos los descubrimientos que la vida iba en otro tiempo ofreciendo muy poco a poco, y en dosis que dejaban en nuestro paladar sentimientos deseos de conocer lo que que había detrás de la que el. Pero hoy, teóricamente no hay ningún secreto para nuestra juventud. Todo se les da de una vez con demasiada claridad y lujo de detalles. Y he aquí la triste consecuencia: la juventud actual se aburre.

Lo más doloroso del caso es que no tiene inmediato remedio. La juventud de hoy, los hijos de una generación que vivió la vida con toda su intensidad, no saben vivir, porque en el deseo de hacer a los hijos demasiado felices, los padres han equivocado el camino y los han hecho demasiado desgraciados.

Nunca como hoy se ha podido dar el caso de muchachos en la flor de su juventud, que llaman a la muerte como la única curiosidad no satisfecha, y que ellos desean satisfacer.

## El cuidado de nuestras uñas

No cabe duda de que las uñas son algo muy importante en el conjunto de nuestra elegancia. No hay mano bonita si no tiene bellas uñas. Los niños y los jóvenes las tienen suaves y rosadas; en las personas de edad se hacen duras, fuertes y aparecen en la superficie líneas longitudinales, que es necesario hacer que desaparezcan.

Un tocador bien montado necesita el estuche para las uñas que contenga los instrumentos necesarios, o sean unas tijeras derechas, dos pares de otras curvadas, una para cada mano, una lima, un cepillo largo, otro más corto, un pulidor, un bote rojo y otro de polvos de pulir. Basta servirse de él una vez a la semana.

Las uñas se limpian fácilmente después del lavado de las manos con agua caliente.

Toda uña partida debe ser limada y no arrancada; la piel que crece bajo ellas apretada contra el dedo tampoco se debe cortar.

El jugo de limón, es excelente para que crezca la piel y pelo y brillante las uñas. El empleo de vaselina en las manos es perjudicial a las uñas, las pone amarillentas, y por lo tanto, se da preferencia al colodreón o a las pastas de Almendras.

Para dar firmeza a las uñas, se puede hacer la siguiente preparación.

Una clara de huevo—29 gramos de cera virgen fundida al baño de maría, y un poco de aceite de almendras dulces.

Se pone sobre las uñas toda la noche esta pomada, y enseguida se cubre con los guantes. Continuando el tratamiento

**Importante**

De San Sebastián dedicada a las ventas a plazos solicita a VOS AGENTIS para vender artículos de gran consumo.

Para dar firmeza a las uñas, se puede hacer la siguiente preparación.

Una clara de huevo—29 gramos de cera virgen fundida al baño de maría, y un poco de aceite de almendras dulces.

Se pone sobre las uñas toda la noche esta pomada, y enseguida se cubre con los guantes. Continuando el tratamiento

**En cafes ANIBA**

Se adapta a los más variados paladares

**¿Dónde encargar impresos?**

Pues naturalmente, en donde mejor, con más prontitud y economía posible—hagan... Entonces vaya V. a la

Imprenta de "La Voz de Soria"